affection (afecto)

Término

Término
affection

Idioma
Inglés (Reino Unido) (215)

Área Especialidad
Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina
Lingüística Aplicada (496)

Temática
Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración

Definición del término
The feeling when you think about or interact with a person that you really like. You have the urge to be close and spend time with that person.

Fuente / Autor (del término)
https://emotiontypology.com/

Contexto del término
He has set out to portray something more complex: an ancient, subtle process of of wonderment and fascination, mutual affection and respect.

Fuente / Autor (del contexto)
Corpus Leeds (http://corpus.leeds.ac.uk)

Español

Equivalente en español

afecto

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
El sentimiento de que piensas o interactúas con una persona que te agrada mucho. Tienes el impulso de estar cerca y pasar tiempo con esa persona.

Fuente / Autor (del término en español)
Traducción de la fuente en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

Contexto del término en español
Lo importante es ver esos problemas como hombres de fe y con una mirada de comprensión y de afecto, para darles un rostro humano.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Corpus de Referencia del Español Actual (https://corpus.rae.es/creanet.html)

Notas para la traducción

Remision

- fascination (fascinación)

Formatos de descarga

- PDF
- CSV
- XLS
- TXT